

571/2017

Zmluva č. OcÚJas197/2017-1

**o poskytnutí finančných prostriedkov (dotácie) na činnosť Centra voľného času CVrČek
v Moldave nad Bodvou**

uzatvorená v súlade s ustanoveniami § 51 zákona č. 40/1964 Zb. občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 40/1964 Zb.“) v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov, Uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Jasov č. 205/03/OZ/2017 o poskytovaní finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času (ďalej len „uznesenie“),

1. Poskytovateľ dotácie: Obec Jasov
- Sídlo: Námestie sv. Floriána 259/1
- Zastúpený: Ing. Gabrielom Nagyom
- Bankové spojenie: Prima Banka
- Číslo účtu: SK24 5600 0000 0004 3042 6001
- IČO: 00324264
- DIČ: 2020496533
(ďalej len poskytovateľ)
2. Prijímateľ dotácie: Mesto Moldava nad Bodvou
- Sídlo: Školská 2,
045 01 Moldava nad Bodvou
- Zastúpený: JUDr. Ing. Slavomírom Borovským, primátorom mesta
- Bankové spojenie: VÚB a.s.,
- Číslo účtu: SK30 0200 0000 0016 9180 7253
- IČO: 00 324 451
- DIČ: 2020746123
(ďalej len prijímateľ)

Ne!

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Prijímateľ je zriaďovateľom Centra voľného času CVrČek (ďalej len CVČ), IČO: 35544236, so sídlom Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou, ktoré je rozpočtovou organizáciou prijímateľa.
2. Na základe Uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Jasov o schválení čiastočnej úhrady nákladov na činnosť CVČ, poskytovateľ prispeje na žiaka s trvalým pobytom v obci Jasov navštevujúceho CVČ, na prevádzku a mzdy CVČ v súlade s uzatvorenou zmluvou medzi Mestom Moldava nad Bodvou a príslušnou obcou.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie z finančných príspevkov poukázaných obcou Jasov podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 337/2015 Z. z. na základe žiadosti prijímateľa, na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce, v centre voľného času prijímateľa.
2. Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu podľa:
 - a) §6 ods.12 písm.b) a písm.d) zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len Zákon č. 596/2003 Z. z.),
 - b) Zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 325/2012 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
 - c) Uznesenia Obce Jasov č. 205/03/OZ/2017 o poskytovaní finančných prostriedkov určených na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce, ktoré prijalo Obecné zastupiteľstvo obce Jasov dňa 27.3.2017.

Článok III.

Účel, výška, spôsob úhrady a použitie dotácie

1. Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na činnosť CVČ na rok 2017.
2. Poskytovateľ dotácie poskytuje prijímateľovi dotáciu na mzdy a prevádzku na záujmové vzdelávanie detí do dovŕšenia 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce Jasov na základe žiadosti, rozhodnutia o prijatí za člena CVČ a aktuálneho zoznamu detí/žiakov navštevujúcich

Moln

záujmové vzdelávanie v centre voľného času prijímateľa, ktoré budú doručené obci dvakrát, prvý krát za obdobie od januára do augusta a druhý krát od septembra. V zozname sa uvedie meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa trvalého bydliska a navštevovaný záujmový útvar. CVČ je povinné viesť riadnu evidenciu dochádzky detí/žiakov s trvalým pobytom v obci Jasov a na požiadanie obce poskytnúť túto evidenciu ku kontrole. CVČ je povinné v prípade ukončenia dochádzky dieťaťa/žiaka do CVČ bezodkladne o tejto skutočnosti informovať obec. Znížený počet detí/žiakov obec zohľadní pri najbližšej splátke dotácie.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že výška dotácie sa určí ako súčin počtu detí s trvalým pobytom v obci Jasov navštevujúcich CVČ v danom školskom roku a sumou 15 Eur/mesačne (výška dotácie na 1 dieťa/žiaka) v zmysle schváleného uznesenia o poskytovaní finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí s trvalým pobytom na území obce v centrách voľného času (ďalej len „uznesenie“). Poskytovateľ má právo v priebehu kalendárneho roka upraviť výšku poskytnutých finančných prostriedkov v prípade zmeny uznesenia. Úpravu výšky finančných prostriedkov poskytovateľ oznámi prijímateľovi do 15 dní od nadobudnutia účinnosti nového uznesenia.
4. Poskytovateľ dotácie je povinný dotáciu:
 - a) za mesiac január, február, marec, apríl, máj, jún, júl, august 2017 poskytnúť **zálohovo** na účet prijímateľa najneskôr do 15.08.2017 bezhotovostným prevodom,
 - b) za mesiac september, október, november, december 2017 poskytnúť **zálohovo** na účet prijímateľa najneskôr do 15.11.2017 bezhotovostným prevodom.
5. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na úhradu výdavkov súvisiacich s chodom a činnosťou CVČ.
6. Dotáciu je možné použiť najneskôr do 31.12.2017.

Článok IV.

Vyúčtovanie dotácie

1. Prijemca sa zaväzuje najneskôr do 15.01. nasledujúceho kalendárneho roka vyúčtovať poskytnuté zálohy. Súčasťou vyúčtovania bude aj vyhodnotenie dochádzky detí/žiakov z obce Jasov navštevujúcich CVČ v roku 2017 a bude obsahovať aj písomnú informáciu o účele použitia poskytnutých finančných prostriedkov.
2. Finančné prostriedky nepoužité do 31. 12. 2017 je prijímateľ povinný vrátiť obci bez zbytočného odkladu najneskôr do 20. 01. nasledujúceho kalendárneho roka.
3. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s dotáciou v súlade s ustanoveniami § 19 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia.

Volan

4. Prijímateľ je povinný o poskytnutej dotácii viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
5. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok V.

Záverečné ustanovenia

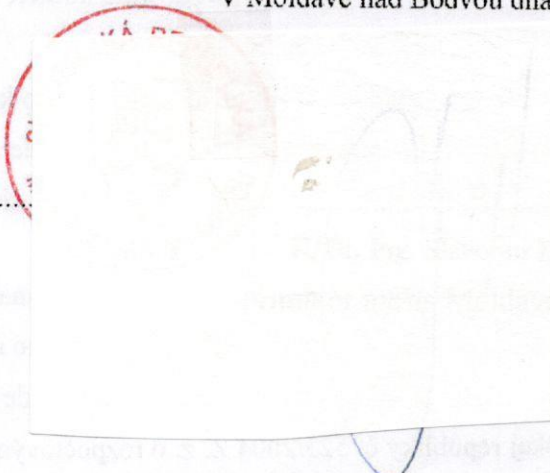
1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovej stránke poskytovateľa a prijímateľa.
2. Túto zmluvu je možné zmeniť len formou písomného dodatku podpísaného štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží jedno vyhotovenie.
4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z.z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne upravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Z. z., zákona č. 596/2003 Z. z. a všeobecnými ustanoveniami ďalších všeobecne záväzných predpisov.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Jasove, dňa 14.7.2017



starosta obce Jasov

V Moldave nad Bodvou dňa 24.7.2017



orovský
nad Bodvou

Volan